



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26480/Add.1
22 September 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ПО ГАИТИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

1. В пункте 26 моего доклада Совету Безопасности от 21 сентября 1993 года (S/26480) я указал, что в самое ближайшее время представлю дополнение к этому докладу, содержащее заявление о финансовых последствиях, связанных с Миссией Организации Объединенных Наций в Гаити.
2. Если Совет Безопасности одобрит мою рекомендацию об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити, то общие сметные расходы операции в течение шестимесячного периода составят 49 856 000 долл. США в валовом исчислении ^{1/} и будут включать расходы на 99 гражданских сотрудников, набираемых на международной основе, и 271 гражданского сотрудника, набранного на местной основе, 700 членов военного контингента, включая военных инструкторов, и 567 наблюдателей за деятельностью полиции. Разбивка сметных расходов по основным категориям приводится для информации в приложении к настоящему добавлению.
3. Я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее, чтобы если Совет Безопасности примет решение учредить Миссию Организации Объединенных Наций в Гаити, то связанные с ней расходы считались бы расходами Организации, которые в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций должны нести государства-члены, и чтобы взносы, подлежащие распределению среди государств-членов, кредитовались на специальный счет, который будет создан для этой цели.

Примечания

^{1/} Вместо приведенной в пункте 25 основного доклада цифры 55,2 млн. долл. США нужно было напечатать 49,9 млн. долл. США.

Приложение

Смета расходов на учреждение Миссии Организации Объединенных Наций
в Гаити на первоначальный шестимесячный период

(В тыс. долл. США)

<u>Статья расходов</u>	<u>Сумма</u>
1. Военный компонент	
a) Персонал контингента	7 173,0
b) Другие расходы, связанные с контингентами	1 500,0
2. Гражданская полиция и учеба	8 608,0
3. Гражданский персонал	6 476,0
4. Помещения, аренда и текущий ремонт	3 537,0
5. Автотранспортные средства	5 156,0
6. Воздушные суда	9 197,0
7. Морские суда	67,0
8. Оборудование связи и прочее оборудование	4 834,0
9. Общественная информация	205,0
10. Прочие предметы снабжения, услуги, фрахт и дополнительные расходы	<u>3 103,0</u>
Итого	<u>49 856,0</u>
